Službeni list
Europske unije

HR
Serija L

2025/2076

13.10.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/2076

od 10. listopada 2025.

o određenim privremenim hitnim mjerama povezanima s infekcijom virusom bolesti kvrgave kože u Španjolskoj

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 6911)

(Vjerodostojan je samo tekst na španjolskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 2.,

budući da:

(1) Infekcija virusom bolesti kvrgave kože zarazna je vektorska bolest koja pogađa goveda. Njezina pojava može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja i uzrokovati poremećaje u premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje.

(2) U slučaju izbijanja infekcije virusom bolesti kvrgave kože kod goveda postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže goveda, pogotovo zato što se prenosi preko vektora.

(3) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Posebno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući infekciju virusom bolesti kvrgave kože, te određene mjere koje se primjenjuju u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća barem zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(4) Španjolska je obavijestila Komisiju o trenutačnoj situaciji na svojem državnom području u pogledu infekcije goveda virusom bolesti kvrgave kože. Te informacije posebno uključuju dva izbijanja te bolesti kod držanih goveda u općinama Castelló d'Empuries i Peralada, u regiji Alt d'Ampordà u pokrajini Gironi, koja su potvrđena 3. i 4. listopada 2025. Nakon tih izbijanja Španjolska je uspostavila zonu ograničenja, koja obuhvaća zone zaštite i zone nadziranja, u kojoj se primjenjuju mjere za kontrolu bolesti predviđene Delegiranom uredbom (EU) 2020/687.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

(5) Kako bi se suzbilo širenje infekcije virusom bolesti kvrgave kože, spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je na razini Unije brzo utvrditi zonu ograničenja za infekciju virusom bolesti kvrgave kože u Španjolskoj.

(6) Veličina zona zaštite i zona nadziranja te trajanje mjera koje je u njima potrebno provesti temelje se na kriterijima utvrđenima u članku 64. stavku 1. Uredbe (EU) 2016/429 i pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. Kriteriji koji se primjenjuju pri određivanju veličine zona zaštite i zona nadziranja te trajanja mjera koje se u njima primjenjuju uključuju razmatranje ne samo epidemiološke situacije u pogledu infekcije virusom bolesti kvrgave kože na područjima zahvaćenima tom bolešću nego i drugih epidemioloških čimbenika, uključujući zemljopisne parametre i rizik od daljnjeg širenja bolesti. Pri određivanju trajanja mjera iz ove Odluke u obzir su uzete i međunarodne norme utvrđene u Kodeksu o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja ([4]).

(7) Stoga bi područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja u Španjolskoj trebalo navesti u Prilogu ovoj Odluci i u pravu Unije utvrditi trajanje te regionalizacije. Osim toga, s obzirom na činjenicu da se infekcija virusom bolesti kvrgave kože može širiti preko subklinički zaraženih goveda, potrebno je zabraniti premještanja goveda sa svih lokacija u zonama zaštite i zonama nadziranja na odredište izvan tih zona.

(8) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja infekcije virusom bolesti kvrgave kože, a posebno na nedavno pojavljivanje te bolesti u Italiji i Francuskoj u srpnju i njezino potvrđivanje u Španjolskoj, i potrebu sprečavanja širenja te bolesti iz zahvaćenog objekta u Španjolskoj u druge dijelove te države članice ili u druge države članice, primjereno je da se mjere utvrđene u ovoj Provedbenoj odluci što prije počnu primjenjivati.

(9) Stoga bi do donošenja mišljenja Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje trebalo odmah uspostaviti zonu zaštite i zonu nadziranja u Španjolskoj i navesti ih u Prilogu ovoj Odluci te utvrditi trajanje tog zoniranja.

(10) Uzimajući u obzir trenutačnu epidemiološku situaciju u Uniji u pogledu infekcije virusom bolesti kvrgave kože, ova bi se Odluka trebala primjenjivati do 26. studenog 2025.

(11) Ova će se Odluka preispitati na sljedećem sastanku Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Španjolska osigurava:

(a) da u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 i pod uvjetima utvrđenima u tom članku nadležna tijela te države članice uspostave zonu ograničenja, koja obuhvaća zone zaštite i zone nadziranja;

(b) da zone zaštite i zone nadziranja iz točke (a) obuhvaćaju barem područja navedena u Prilogu ovoj Odluci;

(c) da se mjere koje se moraju primjenjivati u zonama zaštite i zonama nadziranja primjenjuju barem do datuma navedenih u Prilogu ovoj Odluci.

([4]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

Članak 2.

Španjolska osigurava zabranu premještanja goveda iz zona zaštite ili zona nadziranja iz Priloga na odredište izvan vanjskih granica dodatne zone ograničenja do datuma navedenih u tom prilogu.

Članak 3.

Ova Odluka primjenjuje se do 26. studenog 2025.

Članak 4.

Ova Odluka upućena je Kraljevini Španjolskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. listopada 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenog mjesta izbijanja

Administrativno područje i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zona ograničenja u Španjolskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Regija Alt d'Ampordà ES-LSD-2025-00001 ES-LSD-2025-00002	Zona zaštite: Those parts of the region of Alt d'Ampordà, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.2481926, Long. 3.0622671 (2025/1), Lat. 42.2883682, Long 3.0464172, (2025/2).	5.11.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Alt d'Ampordà, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.2481926, Long. 3.0622671 (2025/1), Lat. 42.2883682, Long 3.0464172, (2025/2).	6.11.2025. – 26.11.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region Alt d'Ampordà, contained within a circle of a radius of 50 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.2481926, Long. 3.0622671 (2025/1), Lat. 42.2883682, Long 3.0464172, (2025/2) excluding the areas included in the protection zone.	26.11.2025.